

# PROGRAMME

5<sup>e</sup> Forum de la détention et de la probation et *Intervision EM*

**Construire la sécurité ensemble**

23 – 24 novembre et 25 novembre 2022

Centre Loewenberg, Morat

Le cinquième Forum de la détention et de la probation du CSCSP se tient en collaboration avec l'Organisation européenne des services pénitentiaires et correctionnels (European Organisation of Prison and Correctional Services, EuroPris), l'Institut suisse de police (ISP), l'Association suisse des aumôneries de prison et l'association Electronic Monitoring (association EM).

## Thème du forum

---

Le Forum de la détention et de la probation de cette année se consacre au thème de la sécurité. Intitulé « Construire la sécurité ensemble », il permet, d'une part, d'aborder les questions liées à la gestion des situations problématiques pour la sécurité, et, d'autre part, de traiter certaines réflexions en mettant l'accent sur les différents groupes professionnels et approches interdisciplinaires. Des expert·e·s issu·e·s des milieux spécialisés ainsi que des chercheuses et chercheurs, venu·e·s de Suisse et de l'étranger, offrent un aperçu de ce sujet important et pertinent pour la pratique. Les axes thématiques du colloque sont les suivants :

### À la croisée des chemins entre...

- sécurité institutionnelle et individuelle
- exigence de sécurité et de protection

### Sécurité dynamique

- Construire une sécurité durable
- Concept, importance, formation et pratique

### Sécurité : quelle est ma contribution ?

- Analyse et démonstration de situations critiques pour la sécurité dans la gestion de cas collaborative
- Contributions de différents groupes professionnels à l'instauration d'une sécurité commune, en particulier s'agissant de la protection et de la sécurité dans la gestion des personnes atteintes de troubles psychiques
- Attitudes et convictions dans le contexte de la sécurité

## Programme du Forum de la détention et de la probation

---

**Mercredi 23 novembre 2022**

13 h 00

### Mots de bienvenue du CSCSP

- Patrick Cotti, directeur du CSCSP
  - Romain Collaud, Conseiller d'État, Direction de la sécurité, de la justice et du sport de l'État de Fribourg, vice-président du Conseil de fondation du CSCSP
- 

13 h 15

### Mots de bienvenue des partenaires de coopération

- Justina Dzienko, directrice adjointe d'EuroPris
  - Cyril Amberg, membre de la direction de l'Institut suisse de police (ISP)
  - Alfredo Diez, président de l'Association suisse des aumôneries de prison
- 

13 h 25

### Introduction de la conférence

- Laura von Mandach, responsable du domaine Connaissances spécialisées et analyse, CSCSP
- 

13 h 30

### Professionalisme et autorité dynamique en privation de liberté

- Ben Crewe, Professor of Penology and Criminal Justice & Director of the M.St. Programme in Applied Criminology, Penology and Management, University of Cambridge
- 

14 h 00

### Aspects psychologiques de la sécurité en exécution des sanctions pénales

- Kay Gau, Leiter Führungsaufsichtsstelle und Forensische Ambulanz, Landesamt für ambulante Straffälligenarbeit, Mecklenburg-Vorpommern
- 

14 h 30

### Questions du public et débat

14 h 45

Pause

15 h 15

**Manuel du CSCSP sur la sécurité dynamique : élaboration et formation**

- Ahmed Ajil, chercheur à l'Ecole des sciences criminelles, Université de Lausanne, et consultant CSCSP
  - Grégoire Dorsaz, responsable adjoint du département Formation continue, CSCSP
- 

15 h 30

**Sécurité dynamique dans la pratique**

- Valentina Cavadini, Operatrice sociale, Ufficio dell'assistenza riabilitativa, Repubblica e Cantone Ticino
  - Raphaël Brossard, chef du Service pénitentiaire de l'État de Vaud
- 

16 h 00

**Questions du public et débat**

16 h 15

**Conclusion en plénière**

16 h 25

**Première session d'ateliers**

Plusieurs ateliers ont lieu en parallèle. Chacun dure 50 minutes et est généralement répété une fois.

17 h 25

**Deuxième session d'ateliers**

Dès 18 h 15

**Apéritif suivi d'un souper**

## Programme du Forum de la détention et de la probation

---

**Jeudi 24 novembre 2022**

09 h 00

### La gestion des menaces : interinstitutionnelle et interdisciplinaire

- Reinhard Brunner, Chef Präventionsabteilung, Kantonspolizei Zürich
  - Daniel Treuthardt, Leiter Bewährungs- und Vollzugsdienste, Justizvollzug und Wiedereingliederung Kanton Zürich
- 

09 h 30

### Le dialogue de crise : l'intervention policière adéquate auprès de personnes souffrant de troubles psychiques

- Michaël Meyer, sociologue et responsable de recherche, Université de Lausanne
  - Gilles Bangerter, infirmier en psychiatrie et maître d'enseignement, Haute école de santé Vaud (HESAV)
- 

10 h 00

### Questions du public et débat

10 h 30

### Espace pratique et mini-ateliers

De 10 h 30 à 15 h 00, au sein de l'[Espace pratique](#), le forum donne l'occasion unique d'assister à une série de démonstrations, de présentations et de courts ateliers.

12 h 45

### Repas de midi

13 h 45

### Espace pratique

15 h 00

### Plénière

15 h 00

### La sécurité implique d'avoir la bonne attitude : comment y arrive-t-on ?

- Patrick Suhner, remplaçant du commandant de la Police cantonale vaudoise
  - Maria Teresa De Agazio Dozio, responsable adjointe du domaine Formations, CSCSP
- 

15 h 30

### Que retenons-nous et dans quelle mesure est-il nécessaire d'agir ? Rétrospective et perspectives

- Andreas Beerli, vice-président de l'Association suisse des aumôneries de prison
  - Justina Dzienko, directrice adjointe d'EuroPris
-

16 h 00

**Que vais-je retenir pour notre pratique ? Débat depuis le point de vue des cadres**

- Barbara Reifler, vice-présidente de la Conférence des chefs des services pénitentiaires cantonaux (CCSPC) et cheffe du service pénitentiaire du canton de St-Gall

---

- Charles Jakober, directeur de l'établissement pénitentiaire de Soleure, président de la Fédération des établissements de privation de liberté Suisse (FES)

---

- Kay Gau, Leiter Führungsaufsichtsstelle und Forensische Ambulanz, Landesamt für ambulante Straffälligenarbeit, Mecklenburg-Vorpommern

---

16 h 30

**Perspectives et clôture**

- Alain Hofer, secrétaire général adjoint, CCDJP

---

- Patrick Cotti, directeur du CSCSP

---

16 h 45

**Clôture du Forum de la détention et de la probation**

## Programme de l'Intervision EM

---

**Vendredi 25 novembre 2022**

09 h 00

**Mots de bienvenue**

- Tania Beltraminelli, Fondation Vaudoise de Probation, membre du Comité de l'association EM
- 

09 h 10

**Comment la surveillance électronique peut renforcer la protection des victimes ?**

- Jonas Weber, Professor für Strafrecht und Kriminologie, Universität Bern
  - Naomi Nido, Stv. Leiterin Alternativer Strafvollzug, Bewährungs- und Vollzugsdienste Kanton Zürich
- 

Questions et débat

10 h 00

**Mesures policières de lutte contre le terrorisme : discussion autour de l'implémentation**

- Coralie Genilloud, juriste, Office fédéral de la police fedpol
- 

Questions et débat

10 h 45

**Pause**

11 h 15

**Première session d'ateliers**

Deux ateliers ont lieu en parallèle. Chacun dure 30 minutes et est répété une fois.

12 h 00

**Deuxième session d'ateliers**

12 h 30

**Repas de midi**

13 h 45

**Évaluation et gestion des risques de violences domestiques : quelle place pour l'EM ?**

- Stephanie Loup, co-fondatrice Outsiders Sàrl
- 

14 h 30

**La surveillance électronique dans le cadre de la prévention de la violence domestique, introduction de l'art. 28c CC**

- Simone Füzesséry, avocate, Office fédéral de la justice
  - Vincent Corpataux, président du Tribunal d'arrondissement de Lausanne
- 

Questions et débat

15 h 35

**Information brève sur l'appel d'offres fournisseur technique et sur les projets pilotes**

- Janine Repetti-Dittes, secrétaire générale de l'association EM
- 

15 h 45

**Remerciements et conclusion**

- Alain Hofer, secrétaire général adjoint, CCDJP
- 

**Apéro et échange informel**

## Destinataires et objectifs du colloque

---

Le Forum de la détention et de la probation s'adresse aux collaboratrices et collaborateurs de tous les domaines et groupes professionnels liés à l'exécution des sanctions pénales, aux chercheuses et chercheurs et aux représentant-e-s des instances de décision politiques et administratives.

Les participant-e-s tirent profit des échanges et des nouvelles idées exposées, lesquelles leur permettent d'élargir et d'approfondir leurs connaissances tout en les sensibilisant pour les questions de sécurité. L'ensemble du public bénéficie d'exposés sur les démarches et expériences professionnelles de représentantes et représentants, suisses et étrangers, des milieux de la pratique et des cercles scientifiques et politiques. Ainsi, les participant-e-s acquièrent une compréhension plus poussée de l'importance de ce thème et découvrent de nouvelles méthodes pour maintenir la sécurité dans la pratique concrète de la détention et de la probation.

L'Intervision EM donne l'occasion de discuter, avec des spécialistes, des questions relatives à l'évolution et aux possibilités d'utilisation de la surveillance électronique dans tous les cantons.

## Points du programme

---

### Plénière

À l'occasion du cinquième Forum de la détention et de la probation, des spécialistes présenteront les trois axes thématiques « Sécurité à la croisée de plusieurs chemins », « Sécurité dynamique » et « Sécurité : quelle est ma contribution ? », selon une approche interdisciplinaire et sous forme d'exposés et de débats en plénière. Le forum sera immédiatement suivi de l'Intervision EM, la rencontre annuelle de l'association Electronic Monitoring. Des spécialistes présenteront les sujets et défis actuels du domaine de la surveillance électronique.

### Ateliers

Cette année également, dans le cadre du Forum de la détention et de la probation, différent-e-s spécialistes du terrain proposent des ateliers le 23 novembre. Ceux-ci peuvent soit approfondir les sujets des conférences, soit aborder d'autres thèmes tirés de la pratique. Les ateliers sont proposés à la fois pendant le Forum de la détention et de la probation (le 23 novembre) et durant l'Intervision EM (le 25 novembre).

### Espace pratique

L'Espace pratique est une nouveauté ; il porte à la fois sur les sujets du forum et sur ceux de l'Intervision EM. Cet espace est consacré à des démonstrations pratiques de situations critiques pour la sécurité. Le public du forum est ainsi invité à participer activement en vivant certaines situations et en contribuant à les influencer. L'espace inclut également de brefs ateliers et des sessions de débats.

## Informations pratiques

---

### Lieu du forum

- Centre Loewenberg, Loewenberg 49, 3280 Morat : [plan de situation et accès](#)
- Accessible en transports publics ou en voiture

### Animation

Dominik Büchel, advocacy AG



## Langues

Le forum se déroule en allemand et en français. Toutes les plénières et un nombre limité d'ateliers sont proposés dans les deux langues, avec une interprétation simultanée. Seuls quelques exposés se tiennent en anglais, avec également une interprétation simultanée en allemand et en français.

## Frais de participation

Le CSCSP propose différentes possibilités de participation, lesquelles impliquent des frais différents. Il est possible de participer à l'ensemble de la manifestation (forum et Intervision EM), ou de ne prendre part qu'au forum ou qu'à l'Intervision EM.

- **Forum de la détention et de la probation et *Intervision EM* : 340 CHF**  
Participation au Forum de la détention et de la probation et à l'Intervision EM (du 23 au 25 novembre).  
Le prix inclut les collations des pauses café et des pauses de midi, l'apéritif et le repas du soir du 23 novembre ainsi que le repas du soir du 24 novembre.
- **Forum de la détention et de la probation : 270 CHF**  
Participation au Forum de la détention et de la probation (23 et 24 novembre). Le prix inclut les collations des pauses café, l'apéritif et le repas du soir du 23 novembre ainsi que le repas de midi du 24 novembre.
- ***Intervision EM* : 120 CHF**  
Participation à l'Intervision EM le vendredi (25 novembre). Le prix inclut les collations des pauses café et le repas de midi le 25 novembre.

## Hébergement

L'hébergement n'est pas inclus dans les frais de participation, et le Centre Loewenberg dispose d'un nombre de chambres limité (chambre individuelle : 90 CHF par nuit). Les réservations sont prises dans l'ordre d'arrivée des demandes.

Vous pouvez également réserver un logement dans les environs, à Morat, par l'intermédiaire de [l'office du tourisme de Morat](#).

## Annulation individuelle

En cas d'empêchement, veuillez nous informer par courrier électronique à l'adresse [events@cscsp.ch](mailto:events@cscsp.ch). Veuillez noter que, passé le délai du 11 novembre 2022, les frais de participation ne pourront plus être remboursés en cas d'annulation.

## Annulation et restrictions de la part de l'organisateur

L'événement peut accueillir un nombre maximal de 200 personnes par jour. La participation est confirmée après réception des inscriptions.

L'événement se déroule exclusivement en présentiel. En cas de restrictions décidées par la Confédération au vu de la situation épidémiologique, le forum sera reporté à l'année 2023.

## Contact

Centre suisse de compétences en matière d'exécution des sanctions pénales  
Avenue Beauregard 11  
CH-1700 Fribourg  
+41 26 425 44 05  
[events@cscsp.ch](mailto:events@cscsp.ch)  
[www.cscsp.ch](http://www.cscsp.ch)

